

| | | |
|--|-------------|----------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE | IB.AA.14.06 | ALGEMEEN |
| | Maart 2025 | |

I. TOEPASSINGSGEBIED

| <i>Productomschrijving</i> | <i>GN-code</i> | <i>Land</i> |
|----------------------------|---|-------------|
| Zuivelproducten | 0401, 0402, 0403, 0404, 0405, 0406, 1901, 2106 | / |

II. ALGEMEEN CERTIFICAAT

| <i>FAVV-code</i> | <i>Titel van het certificaat</i> | |
|------------------|---|--------|
| EX.VTP.AA.14.06 | Sanitair certificaat voor de uitvoer van zuivelproducten voor humane consumptie | 5 blz. |

III. ALGEMENE VOORWAARDEN

Voorafgaande verificaties

De operator moet zich op voorhand van vergewissen dat er aan de volgende voorwaarden voldaan is:

- de zuivelproducten moeten voldoen aan de Belgische en de Europese wetgeving;
- er bestaat geen bilateraal certificaat voor het land van bestemming en de bevoegde overheid van het derde land aanvaardt het model van algemeen certificaat voor de ingevoerde zuivelproducten;
- de bevoegde overheid van het derde land eist een algemeen certificaat voor melk en zuivelproducten en geen algemeen certificaat voor levensmiddelen (voor bepaalde producten met een laag melkgehalte is het mogelijk dat de bevoegde overheid van het land van bestemming eist dat de zending vergezeld gaat van een gezondheidscertificaat voor de uitvoer van levensmiddelen en andere producten en niet van een gezondheidscertificaat voor de uitvoer van zuivelproducten).

Kredietbrieven

Helemaal aan het einde van het certificaat is een vakje voorzien waarin de operator de informatie met betrekking tot de kredietbrieven of het invoervergunningsnummer kan toevoegen. Het FAVV is niet verantwoordelijk voor de inhoud van deze info.

Opgelet!!!

Enkel het nummer van de invoervergunning of de referenties van de kredietbrief mogen worden toegevoegd in dit vakje. Het FAVV zal geen enkele andere informatie accepteren in dit vakje.

IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN

Rauwe producten >= Thermische behandeling

Op het certificaat moet aangegeven worden of de producten rauwmelks zijn of aan een thermische behandeling onderworpen zijn. Indien het gaat om thermisch behandelde producten, dan moet de toegepaste thermische behandeling minstens een pasteurisatie zijn.

Rauwmelkse producten moeten als dusdanig worden geëtiketteerd. De optie 'rauwmelks' moet dus worden behouden als de etiket van deze producten vermeldt dat ze rauwmelks zijn.

Producten andere dan rauwmelkse producten zijn niet onderworpen aan een specifieke etiketteringsplicht ten opzichte van de toegepaste thermische behandeling. De optie 'thermisch behandeld' moet dus behouden blijven wanneer de etiket van de uitgevoerde producten niet vermeldt dat ze rauwmelks zijn. Bewijsstukken die aantonen dat de toegepaste thermische behandeling minstens een pasteurisatie is moet wel ter beschikking van de certificerende agent worden gesteld.

- Indien het uitgevoerd product geëtiketteerd is als 'gepasteuriseerd' of 'UHT', dan bevestigt het etiket dat er aan de eis is voldaan.
- In andere gevallen zijn de bewijsstukken die de operator ter beschikking moet stellen afhankelijk van de plaats waar de uitgevoerde producten worden vervaardigd alsook van de aard van de gebruikte grondstoffen.

A. Zuivelproducten vervaardigd in België van rauwe melk

Een Belgische operator die zuivelproducten van rauwe melk vervaardigt, kan de informatie betreffende de thermische behandeling voorleggen op basis van het productieproces dat hij toepast.

De informatie betreffende de toegepaste thermische behandeling kan vervolgens in de voedselketen worden doorgegeven aan de hand van een pre-attestatie op het handelsdocument.

B. Zuivelproducten vervaardigd in België van zuivelproducten

Een Belgische operator die zuivelproducten van zuivelproducten vervaardigt, kan de informatie betreffende de thermische behandeling voorleggen op basis van:

- het productieproces dat hij toepast, indien het een thermische behandeling bevat, OF
- een pre-attestatie afgeleverd door een Belgische operator, OF

- een vermelding op het handelsdocument / leveringsbon / document met de hoofding van de inrichting, afgeleverd door een erkende zuivelproducent gevestigd in een andere lidstaat (LS), OF
- een importcertificaat – model **DAIRY-PRODUCTS-PT of DAIRY PRODUCTS-ST**.

De informatie betreffende de toegepaste thermische behandeling kan vervolgens, indien nodig, in de voedselketen worden doorgegeven aan de hand van een pre-attestatie op het handelsdocument.

C. Zuivelproducten vervaardigd in een andere LS

Zuivelproducten die in een andere LS vervaardigd worden en vanuit België uitgevoerd worden naar een derde land moeten vergezeld zijn van een vermelding op het handelsdocument / leveringsbon / document met de hoofding van de inrichting, dat afgeleverd is door de erkende zuivelproducent van de zuivelproducten uit de andere LS ter attentie van de Belgische operator die deze producten uitvoert, en dat de toegepaste thermische behandeling bevestigt.

D. Ingevoerde producten

Zuivelproducten die in een derde land vervaardigd worden en vanuit België uitgevoerd worden naar een andere derde land moeten vergezeld zijn van een invoercertificaat – model **DAIRY-PRODUCTS-PT of DAIRY PRODUCTS-ST**.

Sanitaire status van het/de (de) land(en)/zone(s) van oorsprong van de rauwe melk >< thermische behandeling.

De rauwe melk waarvan de uitgevoerde producten afgeleid zijn, moet afkomstig zijn van landen / zones vrij van mond-en-klauwzeer, runderpest, Rift-dalkoorts, nodulaire dermatose en besmettelijke runderperipneumonie OF onderworpen zijn aan een risicobeperkende thermische behandeling voorzien door de Europese regelgeving.

Verplaatsing van rauwe melk afkomstig van zones afgebakend rond haarden van bovenvermelde ziektes is verboden, tenzij de rauwe melk bestemd is voor thermische behandeling aan de hand van een gepaste risicobeperkende behandeling.

Er wordt dus altijd voldaan aan de eis opgenomen in het certificaat, of de Europese regelgeving nu wel of niet voorziet in een thermische behandeling voor deze ziekten.

Sanitaire status van de bedrijven van oorsprong van de rauwe melk >< thermische behandeling.

De producten moeten:

- indien ze rauwmelks zijn, vervaardigd zijn van rauwe melk afkomstig van bedrijven vrij van brucellose en tuberculose;
- indien ze niet rauwmelks zijn, minstens aan een pasteurisatie onderworpen zijn.

Rauwe melk afkomstig van bedrijven die niet vrij zijn van brucellose en tuberculose moet worden onderworpen aan een thermische behandeling en mag dus niet worden gebruikt voor de productie van rauwmelkse producten: er wordt dus altijd voldaan aan deze eis.

Additionele verklaringen.

Er is op het certificaat plaats om bijkomende verklaringen toe te voegen. Daarin mogen enkel de hierna vermelde standaardverklaringen toegevoegd worden.

Er mag geen enkele andere verklaring worden toegevoegd tenzij de operator een officieel schriftelijk bewijs voorlegt dat de bevoegde autoriteit van het land van bestemming die verklaring eist.

A. Standaard additionele verklaring voor BSE

EN – The milk originates from bovine animals which at the time of the milk collection were free from BSE.

FR – Le lait provient de bovins qui, au moment de la collecte du lait, étaient indemnes de l'ESB.

NL – De melk komt van runderen die, op het moment van de melkophaling, vrij van BSE waren.

ES – La leche proviene de bovinos que al momento de recolectar la leche, estaban libres de BSE

B. Standaard additionele verklaring voor PCB/dioxines

EN – The exported products are produced in compliance with Regulation (EU) 2023/915 on maximum levels for certain contaminants in food, as last amended, and are derived from raw milk which does not exceed the maximum levels for PCBs and dioxins defined in this Regulation.

FR – Les produits exportés sont produits en conformité avec le Règlement (UE) 2023/915 concernant les teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires, comme dernièrement amendé, et sont dérivés de lait cru ne dépassant pas les teneurs maximales en PCB et dioxines définies dans cette législation.

NL – De uitgevoerde producten zijn geproduceerd in overeenstemming met verordening (EU) 2023/915 betreffende maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen, als laatst gewijzigd, en zijn afgeleid van rauwe melk die de maximumgehalten voor PCB's en dioxines die in deze regelgeving beschreven zijn, niet overschrijdt.

ES – Los productos exportados son producidos de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/915 relativo a los límites máximos de determinados contaminantes en los alimentos, como fue modificado per última vez, y se derivan de la leche cruda cuyos niveles de dioxinas y PCB no superan los niveles máximos definidos en dicho Reglamento.

C. Standaard additionele verklaring voor radioactiviteit

De standaardverklaring volgt hierna. De waarde van 370 Bq/kg moet vervolgens volgens de hieronder vermelde lijsten worden aangepast al naargelang van het land.

EN – The exported products comply with the marginal value of 370 Bq/kg for cumulate radioactivity in Caesium 137 that is set in the European legislation (Implementing Regulation (EU) 2020/1158), and are suitable for human consumption for this characteristic.

FR – Les produits exportés satisfont à la valeur marginale de 370 Bq/kg de radioactivité cumulée en Césium 137 fixée dans la législation européenne (Règlement d'exécution (UE) 2020/1158), et sont propres à la consommation humaine en ce qui concerne cette caractéristique.

NL – De uitgevoerde producten voldoen aan de grenswaarde van 370 Bq/kg voor gecumuleerde radioactiviteit van Cesium 137 die vastgelegd is in de Europese regelgeving (Uitvoeringsverordening (EU) 2020/1158), en zijn geschikt voor humane consumptie voor wat betreft deze eigenschap.

ES – Los productos exportados cumplen con el valor marginal de 370 Bq/kg para radiactividad acumulada en Cesio 137 que establece la legislación europea (Reglamento de ejecución (UE) 2020/1158), y son aptos para el consumo humano para este criterio.

Lijst van de landen waarvoor de waarde van 370 Bq/kg behouden moet worden:

| |
|--------------|
| Benin |
| Burkina Faso |
| Kameroen |
| Gabon |
| Georgië |
| Niger |
| Nigeria |
| Soudan |
| Jemen |

Lijst van landen waarvoor de waarde van 370 Bq/kg moet worden aangepast:

| <i>Derde landen</i> | <i>Producten</i> | <i>Waarde</i> |
|---------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| Bangladesh | | 95 Bq/kg |
| Egypte | | 300 Bq/kg |
| Filippijnen | | 22 Bq/kg |
| Indonesië | | 150 Bq/kg |
| Irak | | 240 Bq/kg |
| Iran | | 10 Bq/kg |
| Jamaica | | 50 Bq/kg |
| Jordanië | | 50 Bq/kg |
| Libanon | | 50 Bq/kg |
| Maleisië | | 60 Bq/kg |
| Oezbekistan | | 30 Bq/kg |
| Pakistan | | 90 Bq/kg |
| Saoedi-Arabië | | 30 Bq/kg |
| Singapore | | 5 Bq/kg |
| Sri Lanka | poedermelk andere zuivelproducten | 20 Bq/kg 100 Bq/kg |
| Sultanaat Oman | | 30 Bq/kg |
| Syrië | | 15 Bq/kg |

| | | |
|------------------------------|--|-----------|
| Thailand | | 21 Bq/kg |
| Venezuela | | 250 Bq/kg |
| Verenigde Arabische Emiraten | | 30 Bq/kg |
| Zuid-Korea | | 150 Bq/kg |

V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN

Algemeen certificaat

Punt 2.1 tot en met 2.3: deze verklaringen kunnen worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Punt 3.1: de operator moet de bewijzen (etiket, productieproces / pre-attestatie, vermelding op het handelsdocument, invoercertificaat) die toelaten te bepalen welke optie van toepassing is ter beschikking van de certificerende agent stellen.

- Voor rauwmelkse producten (punt 3.1.1) kan de eis zelf op basis van de regelgeving worden ondertekend.
- Voor thermisch behandelde producten (punt 3.1.2) kan de eis worden ondertekend voor zover de nodige bewijzen (etiket, productieproces / pre-attestatie, vermelding op het handelsdocument, invoercertificaat) aantonen dat er aan de eis voldaan is.

Punten 3.2 tot en met 3.6: deze verklaringen kunnen worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Additionele verklaring voor BSE

Deze verklaring mag worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Additionele verklaring voor PCB / dioxines

Deze verklaring mag worden ondertekend op basis van de Europese regelgeving.

Additionele verklaring voor radioactiviteit

Voor producten geproduceerd in en uitgevoerd vanuit België, kan deze verklaring worden ondertekend:

- op basis van de Europese regelgeving indien de vermelde norm 370 Bq/kg bedraagt;
- op basis van het monitoringsplan van het FANC indien de vermelde norm aangepast werd, overeenkomstig de boven vermelde lijst.

Voor producten geproduceerd in andere EU-lidstaten en uitgevoerd vanuit België, kan deze verklaring worden ondertekend:

- op basis van de Europese regelgeving indien de vermelde norm 370 Bq/kg bedraagt;

- op basis van een pre-certificaat afgeleverd door de overheid van de EU-lidstaat in kwestie of op basis van analyseresultaten, indien de vermelde norm aangepast werd, overeenkomstig de boven vermelde lijst (zie tabel in punt IV).

Voor producten geproduceerd in derde landen, ingevoerd in de EU en verder uitgevoerd vanuit België zonder dat ze een verwerkingstap hebben ondergaan in België, kan deze verklaring worden ondertekend op basis van resultaten op analyses uitgevoerd op de producten ingevoerd in de EU of op basis van additionele verklaring afgeleverd door de bevoegde overheid van het land van oorsprong van de producten, ongeacht de op het certificaat vermelde norm.

VI. PRE-ATTESTATIES, VERMELDINGEN OP HET HANDELSDOCUMENT, PRE-CERTIFICATEN EN ADDITIONELE VERKLARINGEN

De algemene modaliteiten beschreven in de instructie [IB.AA.PA-PC](#) inzake pre-attestatie en pre-certificatie zijn van toepassing.

Zoals beschreven in punt IV, zijn uitgesloten van de verplichting tot pre-certificering: melk en zuivelproducten vervaardigd in een andere LS door een erkende operator. Deze producten mogen worden vergezeld van een vermelding die wordt afgegeven op het handelsdocument / de leveringsbon / het document met de hoofding van de inrichting door de operator in kwestie, in plaats van pre-gecertificeerd te zijn.

De doorstroming van de documenten doorheen de productieketen behoort tot de verantwoordelijkheid van de operatoren.

Pre-attestatie

Een pre-attestatie die door een Belgische operator afgeleverd wordt moet de volgende verklaring betreffende de thermische behandeling bevatten om gebruikt te kunnen worden voor certificering van zuivelproducten aan de hand van het algemeen certificaat.

Toegepaste thermische behandeling:⁽¹⁾

Datum:

Naam en handtekening verantwoordelijke:

(1) Kan een van de volgende opties zijn:

- sterilisatie die een $F_{0 \geq 3}$ garandeert
- sterilisatie (gelijkwaardig aan minstens 121°C gedurende 3 minuten)
- UHT-behandeling
- HTST-behandeling (72°C gedurende 15 sec)
- HTST-behandeling (72°C gedurende 15 sec) tweemaal toegepast
- HTST-behandeling (72°C gedurende 15 sec) gekoppeld aan een verlaging van de pH tot onder 6 gedurende 1 uur

- HTST-behandeling (72°C gedurende 15 sec) gekoppeld aan een additionele verhitting aan 72°C of meer en een droogproces
- pasteurisatie die een negatieve reactie op een alkaline fosfatasetest garandeert

Vermelding op het handelsdocument / leveringsbon / document met de hoofding van de inrichting

Opgelet: een vermelding op het handelsdocument is enkel ontvankelijk indien dit handelsdocument is afgeleverd door een operator uit een andere LS die erkend is voor de productie van zuivelproducten.

Een vermelding op het handelsdocument die door een Belgische operator afgeleverd wordt, moet de volgende verklaring betreffende de thermische behandeling bevatten om gebruikt te kunnen worden voor certificering van zuivelproducten aan de hand van het algemeen certificaat.

Applied thermic treatment:⁽¹⁾

Date:

Name and signature responsible person:

(1) Can be one of the following options:

- sterilization ensuring a $F_0 \geq 3$
- sterilization (equivalent at least 121°C for 3 minutes)
- UHT treatment
- HTST treatment (at 72°C for 15 seconds)
- HTST treatment (at 72°C for 15 seconds) applied twice
- HTST treatment (at 72°C for 15 seconds) combined with a lowering of the pH below 6 for one hour
- HTST treatment (at 72°C for 15 seconds) combined with an additional heating to 72°C or more, combined with desiccation
- pasteurization ensuring a negative reaction to a alkaline phosphatase test

Pre-certificaat / additionele verklaring

Het pre-certificaat dat afgeleverd werd door de bevoegde overheid van een andere LS / de additionele verklaring afgeleverd door de bevoegde overheid van een derde land, moet de volgende verklaring bevatten om gebruikt te kunnen worden voor algemene certificering van zuivelproducten voor export naar derde landen.

The dairy products comply with the marginal value of Bq/kg for cumulate radioactivity in Caesium 137 and are suitable for human consumption for this characteristic.

De waarde die op de puntjes moet worden vermeld, moet gelijk of minder zijn dan de norm die voor het betrokken land van bestemming vereist is (zie punt IV van deze instructie).

- In geval van producten vervaardigd in een andere LS is een dergelijk pre-certificaat enkel noodzakelijk in geval de te vermelden waarde kleiner is dan 370 Bq/kg.
- In geval van producten ingevoerd in de EU moet steeds een additionele verklaring voorgelegd worden waarin de te certificeren norm (of een lagere norm) vermeld is.